



広報

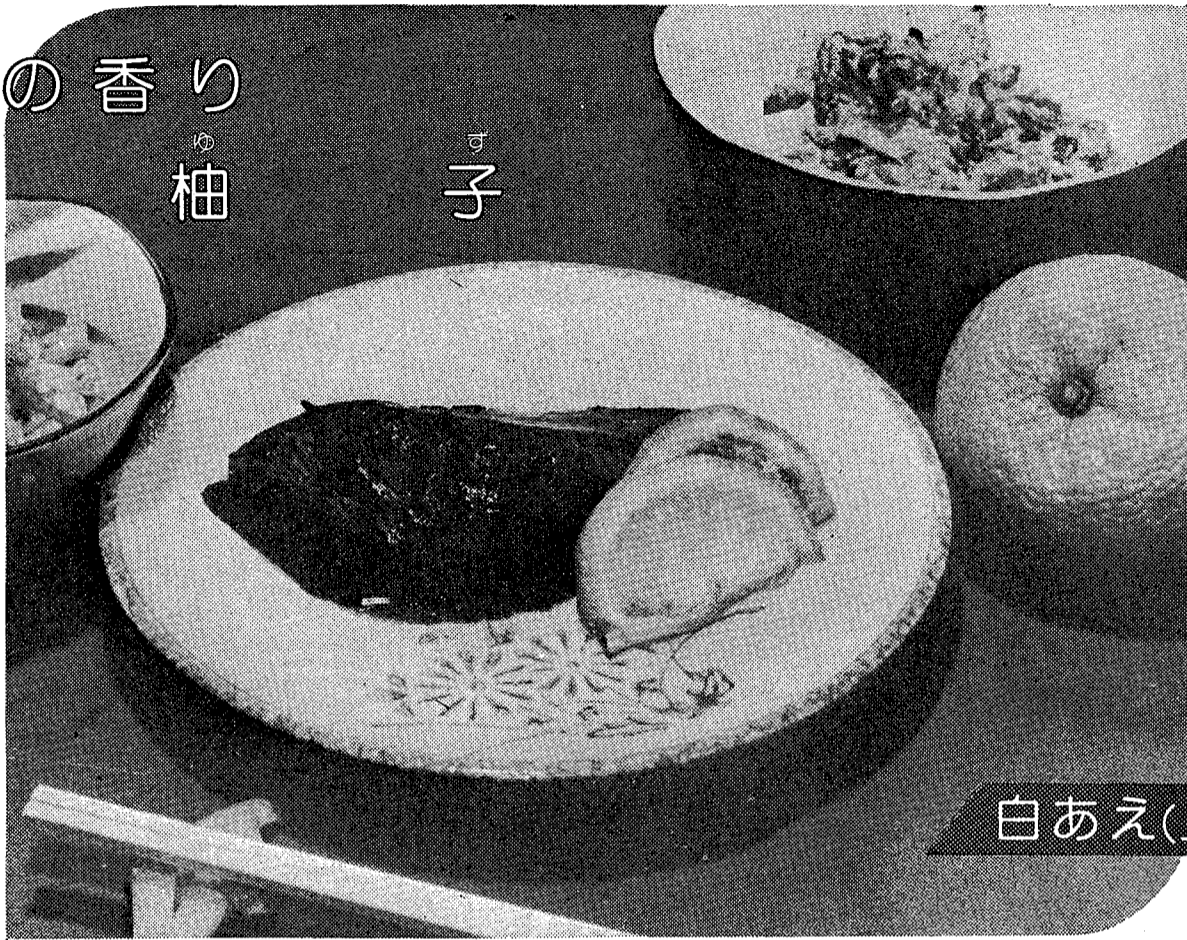
# こしがわ

11月15日

昭和61年(1986) No. 770  
毎月1日・15日の2回発行

●発行/埼玉県越谷市役所  
〒343 越谷市越ヶ谷4丁目2番1号  
☎0489(64)2111  
●編集/企画部広報広聴課

冬の香り  
ゆず  
柚



白あえ(上)

## 鱈の祐庵焼き

材料(4人分)

サワラ……………4切  
ゆず……………1個  
しょうゆ……………1/2カップ  
みりん……………1/2カップ  
酒……………1/2カップ

- ①ゆずを輪切りにし、しょうゆ、みりん、酒を合わせた中につけ祐庵地(タレ)を作る。
- ②①にサワラを20~30分つけて味をしみこませる。
- ③サワラに金串を刺し、盛ったとき表になる方からじか火にかける。2~3回火からはずし、祐庵地を裏表にかけ焼き上げる。
- ④ゆずを取り出した祐庵地を火にかけて温め、皿に盛ったサワラにかけ、ゆずを添える。

## 白あえ

材料(4人分)

豆腐(木綿)……………1丁  
こんにゃく……………1枚  
にんじん……………50g  
生しいたけ……………4コ  
いもがら(20cmくらい)……5本  
だし……………1/2カップ  
みりん……………大さじ3  
白ごま……………大さじ6  
砂糖……………大さじ4  
薄口しょうゆ……………大さじ1  
塩……………小さじ1

- ①豆腐は、熱湯にくぐらせ冷水にとる。ふきんに包んで巻きすで巻き、斜めにしたまな板の上でおしをのせ水を切る。厚みが半分くらいになったら、裏返しをする。
- ②こんにゃくは、水からゆでる(沸騰してから5分)。水にとり、にんじんと同じように3センチほどの短冊切りにする。
- ③しいたけは、千切りにする。
- ④いもがらは洗って水でもどす。一度ゆでてから水に放し、よく絞って3センチほどに切る。
- ⑤なべにこんにゃく、にんじん、しいたけ、いもがらを入れ、だしにみりん薄口しょうゆを加え、混ぜながら中火で水分がなくなるまで煮たあと、よく冷ましておく。
- ⑥白ごまをいり、鉢でよくする。豆腐を加えさらになめらかになるまですり、砂糖と塩で味をつける。
- ⑦⑤を⑥であえて、器に盛る。

ヤングの料理教室  
今回は越ヶ谷公民館の「若い人のための料理教室」を取材しました。20代の女性ばかり20名。花嫁修行でしょうか? 慣れない手つきでゴマを焦がしたり…。それでも悪戦苦闘の末に出来上がった料理はなかなかのものだったようです。

## 鱈(さわら)の祐庵(ゆうあん)焼き



ゆずが黄色くなるともう冬。(写真は市内大松で)

### 「ゆずは9年でなりかかり」

桃栗3年、柿8年。そのあとに「梨のX×野郎16年、ゆずの大X×30年」と続くそうである。それほど実を結ばないという例えだそうだが、ゆずには実柚子と花柚子があり、花柚子は若木でもちゃんと実を結ぶとか。  
ゆずの原産は中国。日本でも古くから使われていた。主に皮を刻んで、高い香りを楽しんできた。昔の本に「柚子は常に用いて酒の毒を解し胃によく痰(たん)を去る」とある。また古くから冬至の日、ゆず湯に入る風習がある。ひび、あかぎれ、感冒の予防に効果がある。ひび、あかぎれ、感冒の予防に効果がある。ひび、あかぎれ、感冒の予防に効果がある。

旬(じゆん)のものには、やはり季節感があります。今回は鱈(サワラ)と柚子(ゆず)で、冬の味覚を食卓に……。柚子は香りが勝負。特有の香りが一段と料理を引き立ててくれるのです。これからは、吸いもの、なべもの、冬至湯にと柚子が大いに活躍してくれます。

「サワラ」は瀬戸内海でよく取れ、春に産卵のためにあがってきたところを取るところからこのように書く。駿河湾から北の方では秋によく取れる。西伊豆地方では秋の魚なのである。これからのものは寒鱈といっておいしいそうだ。  
祐庵焼きは北村祐庵という江戸時代の茶人がこしらえたのでこの名がついた。この人は、石をなめてもどこの国の石であるかわかったといわれるほど、味を味わい分ける達人だったという。

今号の主な内容

- 秋の火災予防運動 (2面)
- 保育所(園)の受け付け (3面)
- 看護専門学校入学生募集 (7面)
- 留学生にインタビュー (8面)

公民館コーナー、みんなの情報は4・5面/けやき荘だよりは6面/市のお知らせは6・7面/ホームドクターは7面



## 市の人口

(11月1日現在)

総人口	26万1392人	前月比	532人増
男	13万1899人		235人増
女	12万9493人		297人増
世帯数	8万0752世帯		178世帯増

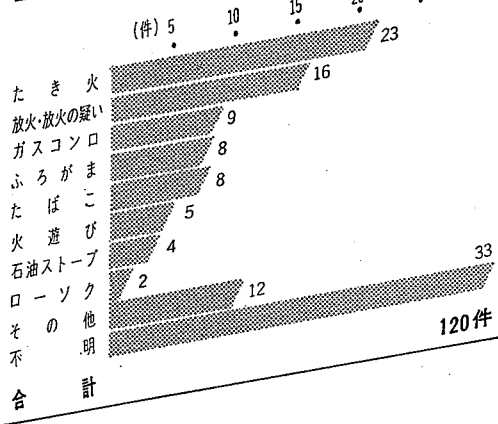


11月26日～12月2日

# 秋の火災予防運動

## 天ぷらなべに気を付けて

昭和60年中 原因別出火状況



火災の発生しやすい季節になりました。今年、市内ではすでに123件の火災が発生しています(10月末現在)。

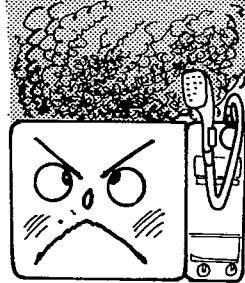
昨年同時期に比べ25件の増加です。原因別にみると、天ぷらなべを火にかけて放置してしまひ火災になるケースが特に増えています。

火災はちょっとした不注意から起こるものです。一人一人が火災予防を心がけ、火災のない町にするため、次のことに十分ご注意ください。

### 家庭の防火対策

▽天ぷらなべのかけっ放しに注意……天ぷらなべを火にかけたときはその場を離れない。電話や来客などで離

れるときは火を消してから



▽ふろこの空きを十分に注意……ふろこの栓は必ず手で持って閉める。点火した後は必ず水量と燃焼状態を確かめる

▽寝たばくは絶対しない。喫煙は必ず灰皿のあるところで

▽子どもの火遊びに注意……子どもだけを残しての外出は避け、子どもの手の届くところには、マッチやライターを置かない

▽石油ストーブや電気こたつなどの暖房器具は使う前に必ず点検する

▽寝る前、外出前には必ず火の元を点検する

▽火事や交通事故で人が出たとき、119番に電話することがよいといつては、だれでも知っています。しかし、いざというとき、正確に通報するのは、なかなか難しいものです。「火事です。家が燃えています。早く来て下さい」といって電話を切つて

## 119番

### 火事、救急の通報は落ち着いて

氏名〇〇〇〇。 目標〇〇病院北側です。 家が燃えています(または枯れ草が燃えています)。

▽火事するとき 救急です。

住所〇〇町〇〇番。

氏名〇〇〇〇。 目標〇〇病院北側です。

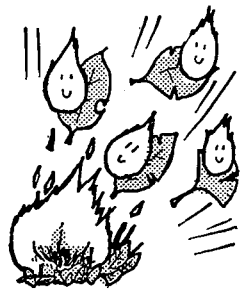
家が燃えています(または枯れ草が燃えています)。

▽救急するとき 救急です。

住所〇〇町〇〇番。

### 屋外の防火対策

▽万が一に備え、ふろこのくみ置きや消火用具を備える



▽ゴミを燃やすときは、風に十分注意して、水バケツなどの消火準備を整えてから。最後は必ず消火する

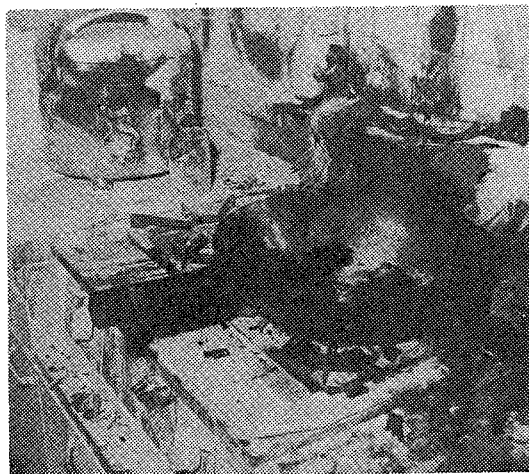
### 職場、学校の防火対策

▽防火設備等の点検を実施し、常に使用できるように維持、管理に努める

▽危険物の貯蔵、取り扱いには十分注意する

### ガス漏れ事故防止対策

ガスは便利な燃料ですが、取り扱いを誤ると非常に危険です。ガス爆発による火災は、建物を一瞬に破壊し、多くの死傷者を出します。ガス漏れを防ぐには、器具およびホースを点検し、外出前、寝る前には元栓を締めることが大切です。ガス漏れを早期に見つけるため、「ガス漏れ警報器」の設置、ガスホースが外れたときにガス漏れを防ぐ「ヒューズコック」、ホースの破損防止効果の高い「強化ガスホース」の使用なども必要でしょう。



火の回りが速く、恐ろしい天ぷらなべ火災

▽消火、通報、避難訓練を実施し、防火意識の高揚を図る

▽火気使用場所の周囲は整理し、安全な空間を確保して自分で使った火は消すまで責任を持つ

▽廊下、階段、通路および出入口付近には、避難の障害になる物は置かない

氏名〇〇〇〇。 目標〇〇中学校南側です。

高熱で意識がありません(または交通事故でけが人が数名います)。

\*病人やけが人の状態をなるべく詳しくお伝えください

このような事項を書いたメモを電話の近くにはっておくとよいでしょう。

火事の場合はテレホンサービス77

0119でお知らせしています。

問合せは越谷市消防本部741101

0119。



▽容器は必ず密栓する

▽容器は直射日光を避け冷暗所に置く

▽容器を積み重ねたり、倒れやすい所や物が落ちてきやすい所に置かない

▽火のそばに置いたり、火のそばで取り扱ったりしない

▽周りに燃えやすい物を置かない

▽火のついたストーブなどに灯油を補充したり、移動したりしない

▽床やじゅうたんなどに灯油をこぼさない

\*ドラム缶や100リットル以上の灯油を貯蔵、取り扱うときには、条例

によりいるるな規制を受けますので、消防署と相談ください

冬に向かい灯油の買い置きや取り扱

いをするのが多くなると思われます。

灯油は物にしみこんだり、霧状になつたり熱したりすると非常に燃えやす

く、いったん燃えたと火の回りが速く消火が難しくなります。貯蔵や取り扱

いには次のことに注意ください。



# 62年1月6日～9日 保育所(園)の入所(園)受け付け

62年4月から市内の保育所(園)に入所する乳幼児の申し込みを次のとおり受け付けます。

とき 1月6日(火)～9日(金)  
午前9時～午後4時(正午～午後1時は除く)

ところ 市役所5階第1会議室  
\*入所申請書と説明書は12月1日(月)から市役所2階保育課および各保育所(園)でお配りします  
問合せ 保育課保育係 内線2234・2235

●入所できる乳幼児  
入所できるのは次の①～⑤に該当する家庭の乳幼児です。ただし①～⑤の場合は同居する親族や他の方が保育できる場合は除きます。また乳

## 入所(園)予定人数

\*年齢は62年4月1日現在

保育所(園)	3歳以上	3歳未満
浦生保育所	15	15
大袋保育所	30	15
相模保育所	20	43
大乳井保育所	—	15
桜井保育所	30	8
増林保育所	—	15
大沢第一保育所	50	—
中央保育所	50	—
深田保育所	25	—
深田左柳島山南保育所	20	—
深田赤浦新大宮登赤山第二保育所	30	—
浦生第三保育所	9	10
大谷保育園	3	9
あおい保育園	11	15
おたけ保育園	15	15
のびる保育園	14	3
しらと保育園	3	15
袋山保育園	18	15
浦生第三保育園	11	15
大谷保育園	45	—
あおい保育園	20	(1) 2歳児含む
あおい保育園	40	(2) 2歳児含む
おたけ保育園	27	0, 1, 2歳児含む
のびる保育園	20	0, 1, 2歳児含む
しらと保育園	28	0, 1, 2歳児含む
袋山保育園	22	0, 1, 2歳児含む

- ① 居宅外労働……母親が居間家庭外で働いている
- ② 居宅内労働……母親が居間家庭で日常の家事以外の仕事をしている
- ③ 母親のいない家庭……母親が死亡、行方不明などでない
- ④ 母親の出産等……母親が出産の前、病後、心身に障害がある
- ⑤ 病人の看護等……母親がいつも病人や身障者を看護している
- ⑥ 家庭の災害……火災や風水害、地震などによって家を失ったり、破損したりしたため復旧をする
- ⑦ 特別による場合……前記の①～⑥のほか市長が認める事例について知事が承認する場合

上記の①～⑦に該当する場合は、入所(園)申請書に添付する必要がある。また乳児については、入所時(午後3時)を超過していること。

▽就労している全家族の昭和61年分の所得税額が確認できるもの(課税証明書または家族分の納税証明書)

▽給与所得者は源泉徴収票を各一通ずつ、農業、自営業は確定申告書を受け付け期間中に提出できない場合は3月16日までに保育課へ

▽61年10月2日以降に市内に転入された方は、転入前(前住所地)の61年度市区町村税額と固定資産税額が確認できるもの(課税証明書または家族分の納税証明書)

▽母親や祖父が居宅外労働または内職をしている場合は、雇い主の証明書を各一通ずつ(証明書は指定の用紙)。自営業の場合は不要

▽両親や祖父母が病気の場合は医師の診断書

\*申請時には母子手帳をお持ちください。また、お子さんの面接がありますので、必ずお連れください(ただし0歳児は除く)。

【申し込みに必要なもの】  
(添付書類が不備な場合は受け付けられませんので、入所説明書を確認の上添付漏れのないようご注意ください)

軽い障害を持つお子さんの  
保育予備受け付け

言葉や情緒などに軽い障害を持つ

うっかりしていたら大変  
保険料を、うっかり納め忘れると……

○満額の老齢基礎年金が受けられなくなる



○老齢基礎年金がまったく受けられなくなる



○不慮の事故や病気で障害者になったとき障害基礎年金が受けられない



○頼りにしていた夫や父が死亡したとき遺族基礎年金が受けられない



こんなことにならないよう保険料は納期限内に納めましょう

国民年金の保険料は1ヵ月7100円(定額)ですが、未納のままにしておくと、額がかなり納められず、大変になってしまいます。そればかり

か不幸にして事故にあったようなとき、障害基礎年金や遺族基礎年金などが受けられないことにもなります。また、保険料は納付期限から2年を

経過すると時効になり納めることができなくなりますので注意ください。そうならない、せっかく加入していても老後の保障としての老齢基礎年金が受

問合せは保険年金課国民年金係、内線2115～2117へ。

## 国民年金 保険料の納め忘れはありませんか

なほ、生活が苦しく保険料を納めることができない方は、保険料の免除制度がありますので、国民年金係にご相談ください。

## 11月22日(日) 防災行政無線(固定系)の試験放送

防災行政無線(固定系)の有効な利用を図るため試験放送を行いますので皆さんの協力を願います。放送日は11月22日(土)～24日(月)午後5時。放送内容は次のとおり。問合せは生活安全課防災担当、内線2154・2155へ。



11月1日から道路交通法の一部が改正され、すべての道路でドライバーと助手席に乗る方のシートベルト着用が義務付けられました。着用していない方には違反点数1点が付きまますのでご注意ください。問合せは生活安全課、内線2153へ。

### 老後の生活

人間、いつかは老いるもの。老後の生活は、だれもが避けて通ることのできない問題です。

60年度の世論調査の中で「あなたは、ご自分の老後の生活について不安を感じることはありませんか」という質問をしたところ、いつも不安を感じている人、時々感じる人を合わせ、越谷市民の4人に3人が老後に不安を感じていることがわかりました。「不安を感じている内容は」といって、まず半数近くの方が病気などの健康問題、3割ほどの方が年金や退職金、財産や貯金が少ないなどの経済的な問題をあげています。さらには働く場所が保障されていないことや老人ホームなどの福祉施設が少ないこと、扶養してくれる人がいないことなど老後の悩みはつきないようです。もっとも世界全体が高齢化に向かっている現在、これはもう、我々越谷市民にとってだけの問題ではなさそうですね。それにしても、全く不安を感じない人が3割近くいるなんて、うらやましいかぎりです。何か秘けつがあるんですか? あったら私にだけ、こっそり教えてください。(も)

特例永住許可申請  
はお済みですか

申請期限は今年12月31日です。申請できる方は、終戦前から引き続き日本に在留している朝鮮半島、台湾出身の方たちとその直系の子孫として日本で生まれ引き続き在留している方たちです(例:在留資格・在留期間が斜線の方。在留資格の番号が4の1の16の2の方)。以上の方は永住許可の申請をすればすべて永住が許可されます。手数料は不要です。また申請していない方は、最寄りの入国管理局へ、郵送による申請も可。詳しくは左記へ。

○法務省入国管理局 03-5800-111  
○東京入国管理局 03-2111-3811

問合せ 市役所市民課 内線2126

### 税金は皆さんの暮らしを守る貴重な財源です

平日ご多忙な方のために、次のとおり行います

納税催告書を送ります

主税課では、60年度以前の市税を滞納している方と61年度市税のうちすでに納期が過ぎた第一期～5期に未納のある方に、市税滞納金明細書を添えて催告書を送ります。11月29日にお送りします。

休日納税業務を行います

平日ご多忙な方のために、次のとおり行います

主税課 内線2021～2030

こちらは、ほうらいニがやです。たじいまかり試験放送を行います。これで試験放送を終わります。こちらはほうらいニがやです。

口座振替をご利用ください

申込みは銀行、信用金庫、農業協同組合などの金融機関へ。【申込みに必要なもの】・口座振替依頼書(金融機関、市役所にあります)・預金通帳・印鑑(通帳に使っているもの)・収入印紙(200円)

\*当月納期分は直接金融機関へ納付していただき、次期以降の納付書を申し込むときに、依頼書に添えてお出しください

市税を滞納している方に次のとおり電話による納税催告を行います。12月10日(水)～11日(木)午後5時～8時

指定納付期限は12月15日です

主税課に何の連絡もなく12月15日までに納付されないと、差し押さえのための財産調査などの迷惑をおかけすることもありますので、必ず指定納付期限までに納付されるようお願いいたします。

納付が何らかの事情で困難な方は、その旨を主税課までご連絡ください。税金は皆さんの暮らしを守る貴重な財源です。納期限内納付にご協力ください。

問合せ 主税課 内線2021～2030

おのり休日納税業務を行いますので、ご利用ください。

ご来庁の際には、必ず市税滞納金明細書をお持ちください。

とき 12月7日(日)、14日(日) 午前9時～午後3時

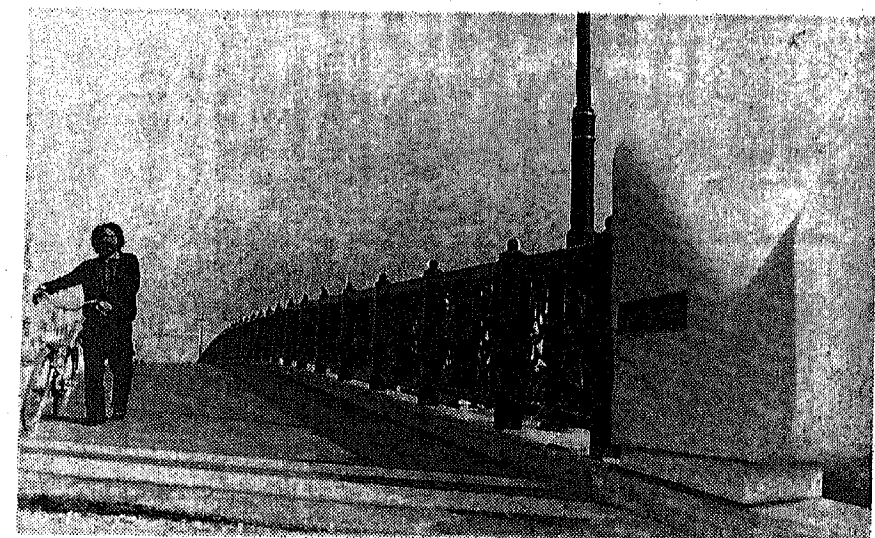
ところ 主税課(市役所1階)

夜間電話催告を行います

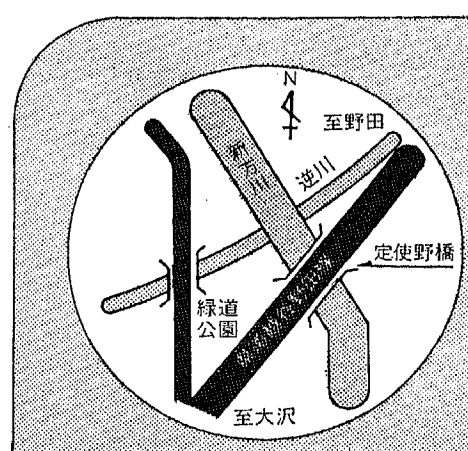
市税を滞納している方に次のとおり電話による納税催告を行います。12月10日(水)～11日(木)午後5時～8時

# 新方川を シラコバトが飛ぶ

7月1日(土)午前9時、大町(定野橋)から新方川を渡る「シラコバト」が、この日初めて飛ぶ。この「シラコバト」は、橋の欄干を渡る。高さ1メートル、長さ71.8メートル、幅16.8メートル、歩道付きの橋です。シラコバトは、橋の欄干を渡る。高さ1メートル、長さ71.8メートル、幅16.8メートル、歩道付きの橋です。



定野橋は長さ71.8メートル、幅16.8メートル、歩道付きの橋です



## 街のデザイン



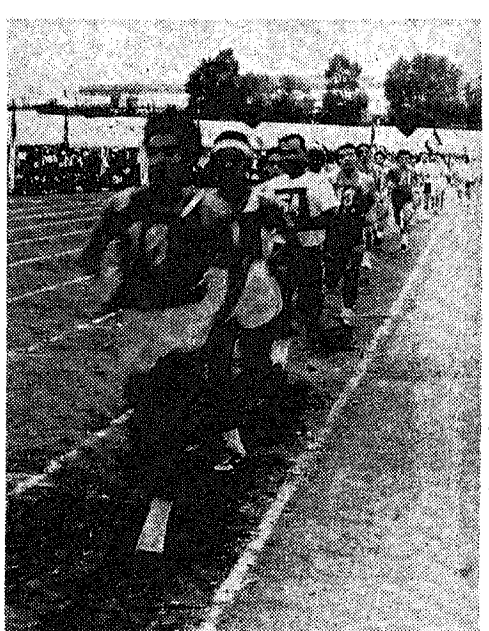
普通の橋より、ずっと良いですよ。飛んでくるシラコバトや、止まっているのやら……。よくこの辺を散歩するんですが、これからは散歩がもっと楽しくなりそうですな。(薄井正さん・弥栄町)

# みんな頑張った人たちです。

## 市民体育祭が開かれました



「秋晴れの夕べの祭典」... 3日、第31回市民体育祭が中央会館... 市民体育祭の開催結果



▲おばあちゃんと宝さがし

### 大沢

大沢の10の10  
70-10000  
大沢の歴史をたどる...  
11月21日(金) シンキョウケイ  
11月22日(土) パス甲のレシ  
11月23日(日) 12月5日(金)  
11月24日(土) 12月6日(土)  
11月25日(日) 12月7日(日)

### 川柳

川柳の4日  
11月11日(土) 18日(土) 午前  
9時30分~11時、2回を各出  
席ください。定員20名。費用は回  
500円。申込は11月19日  
迄。申込は公民館へ(電話)。

### 増林

増林の3日  
11月20日(土) 午後7時~8時  
11月21日(日) 午前9時~午後  
3時。定員30名。申込は11月20  
日迄。申込は公民館へ(電話)。

### 南越谷

南越谷の4日  
11月20日(土) 午前9時~午後  
4時。定員30名。申込は11月20  
日迄。申込は公民館へ(電話)。

## 公民館コーナー

今年9月にクラブになっ  
たばかり。できたてのホヤホ  
ヤです。現在メンバーは32  
名。ご夫婦での参加も2組あ  
るんですよ。初心者かほとん  
どで、「同じりや勝解消のた  
めに」と始めた方もいます。  
最初のころは、きついなっ  
ていた人も、最近ではかなり  
できるようになりました。69  
歳のメンバーもいるよ。よ  
うに、年齢を問わずできるの  
が良い点ですね。

ヨーガクラブ  
毎週土曜日、午  
前9時30分から11  
時まで公民館で活  
動しています。  
増林公民館

### 見聞録

10月25日、日本  
造園コンサルタント  
山本紀久氏の講  
義から

### もてなしの心を持った緑

今日は題名をどうするか、  
「もてなしの心を持った緑」  
というタイトルにして、お話し  
したいと思います。緑というの  
は、非常に「もてなしをする」  
という感じがするのです。一  
たといえば木は、人を招き寄せ  
る感じがしますね。

### 秋鳥

秋鳥の4日  
11月23日(日) 午前8時30分  
から。定員30名。申込は11月  
20日迄。申込は公民館へ(電  
話)。

### 出羽

出羽の4日  
11月20日(土) 午前9時  
30分~午後4時。公民館、出羽  
体育館(30名)の各、  
11月21日(日) 午前9時30分  
~午後4時。公民館、24名、  
11月22日(日) 午前9時30分  
~午後4時。公民館、24名、  
11月23日(日) 午前9時30分  
~午後4時。公民館、24名、

### 大袋

大袋の4日  
11月20日(土) 午前9時30分  
~午後4時。公民館、24名、  
11月21日(日) 午前9時30分  
~午後4時。公民館、24名、  
11月22日(日) 午前9時30分  
~午後4時。公民館、24名、  
11月23日(日) 午前9時30分  
~午後4時。公民館、24名、

### みんなの 情報

11月23日(日) 午前9時30分  
から。公民館、24名、  
11月24日(日) 午前9時30分  
から。公民館、24名、  
11月25日(日) 午前9時30分  
から。公民館、24名、

### 公民館融資で お店イキイキ

環境衛生金融公庫では、国民の生  
活と関係の深い飲食・理容・美容・経  
営の近代化を図るため、お店などに  
必要となる設備資金を、長期・低利  
貸付しています。

### 公民館融資の申し込み

11月23日(日) 午前9時30分  
から。公民館、24名、  
11月24日(日) 午前9時30分  
から。公民館、24名、  
11月25日(日) 午前9時30分  
から。公民館、24名、

### 皆さんの情報をお待ちしています。

### 公民館融資で お店イキイキ

環境衛生金融公庫では、国民の生  
活と関係の深い飲食・理容・美容・経  
営の近代化を図るため、お店などに  
必要となる設備資金を、長期・低利  
貸付しています。

### 公民館融資の申し込み

11月23日(日) 午前9時30分  
から。公民館、24名、  
11月24日(日) 午前9時30分  
から。公民館、24名、  
11月25日(日) 午前9時30分  
から。公民館、24名、

### 公民館融資の申し込み

11月23日(日) 午前9時30分  
から。公民館、24名、  
11月24日(日) 午前9時30分  
から。公民館、24名、  
11月25日(日) 午前9時30分  
から。公民館、24名、

案内

市役所の電話番号は 64-2111

職員募集

越谷市では昭和62年4月1日付採用の職員を募集します。

▲資格 二交替勤務の可能な診療放射線技師免許取得者(見込み可)で昭和36年4月2日以降に生まれた方

▲試験日 11月26日(水)

▲書類提出 11月22日(土)まで

▲試験日 12月18日(木)

▲書類提出 12月15日(月)まで

▲試験日 12月18日(木)

▲書類提出 12月15日(月)まで

▲試験日 12月18日(木)

▲書類提出 12月15日(月)まで

▲試験日 12月18日(木)

▲書類提出 12月15日(月)まで

▲試験日 12月18日(木)

▲書類提出 12月15日(月)まで

▲試験日 12月18日(木)

▲書類提出 12月15日(月)まで

▲試験日 12月18日(木)

▲書類提出 12月15日(月)まで

▲試験日 12月18日(木)

▲書類提出 12月15日(月)まで

▲試験日 12月18日(木)

▲書類提出 12月15日(月)まで

▲試験日 12月18日(木)

▲書類提出 12月15日(月)まで

▲試験日 12月18日(木)

▲書類提出 12月15日(月)まで

▲試験日 12月18日(木)

▲書類提出 12月15日(月)まで

▲試験日 12月18日(木)

▲書類提出 12月15日(月)まで

▲試験日 12月18日(木)

▲書類提出 12月15日(月)まで

▲試験日 12月18日(木)

▲書類提出 12月15日(月)まで

参加する

第7回クリスマスフェスティバル

12月21日(日) サンシティ・ホール

12月21日(日) サンシティ・ホール



サンタからプレゼント



85-1111

図書館



65-2655

サンシティ名画劇場

「恋におちて」

11月28日(金)・29日(土)午後2時



「恋におちて」主演の二人

62年7月分ホール貸し出し抽せん

12月21日(日)午後5時30分〜8時30分

11月30日(日)午前9時30分〜正午

11月30日(日)午前9時30分〜11時30分

11月30日(日)午前9時30分〜11時30分

けやき荘だより

12月の巡回バス日程

Table with 2 columns: 日(曜) 地区 and 日(曜) 地区. Lists bus routes for December.

12月28日(日)〜1月4日(日)は年末年始休館です

北越谷駅西口<->けやき荘バス運行時刻表

Table with 2 columns: けやき荘発 and けやき荘着. Shows bus departure and arrival times.

問合せ けやき荘 65-5822

各種相談

税理士による税務相談

12月1日(月)午前10時〜午後3時

市消費生活センターでは、生活用品

のあっせんを随時行っています。

あつせんは無料。品物を譲りた方、譲

てほしい方はセンターへ。登録期間は

3ヵ月間です。

申込み、問合せは消費生活センター

065-88886。

▲譲ります。電気ストーブ、ガス

トープ、テレビ、ベッド、電

気オルガン、カメラ、自動車(ラン

サー154年式車検付5万円) 6。

母親学級受講生募集

母子の健康保持、増進を図るため

、母親学校を開きます。日程、内

容は左記のとおり。5日間で1コー

スになっています。ただし、「妊娠

中の栄養」はいずれか一方の日を指

定させていただきます。対象は妊娠

16週〜23週の妊婦。時間は午後1時

30分〜3時30分。テキスト「すや

かな子を生むために」・母子健康手

帳・筆記用具をお持ちください。材

料費300円。申込みは保健課へ。

定員は50名(申込み順)。

12月3日(水)・17日(水)午後1

時〜4時、春日部地方民センター行

政相談室(0487-372111 内線205)で。予約が必要です。弁

護士は関根昭治氏。

▲勤労者住宅資金融資相談

11月27日(木)午前9時〜正午、市

役所2階、商工課相談室(内線226

7)で。問合せは商工課、内線226

6。

4ヵ月児の育児相談

保健婦による育児相談です。お気

懸にご相談ください。12月11日(木)〜7月21日(木)31日生

観る

市民文化祭

第18回

市民文化祭

祭が11月21日(金)から24

日(振替休日)までサンシ

ティ越谷市民ホールで開か

Table with 2 columns: 演目 and 時間. Lists performance times for the festival.

Table with 2 columns: 演目 and 時間. Lists performance times for the festival.

Table with 2 columns: 演目 and 時間. Lists performance times for the festival.



みごとな大根がいっぱい

問合せは農政課農政係、内線22

12月21日(日)午後5時30分〜8

11月3日に行われた市民体育祭

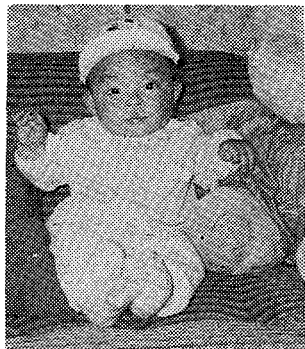


「私なんか決して速くないんですよ」と笑う。「とても速い人がいたんで、バトンを受け取ったときはトップだったんです」

12月11日(木)〜7月21日(木)31日生

こんにちはすこやかさん

綾香(あやか)ちゃん(2歳1ヵ月) 鈴木弘・巳代子さんの長女(恩間)「お祭りの日に撮りました。健康で明るい子に育ってね」



敏祥(としあき)くん(11ヵ月) 植田春夫・百合子さんの長男(宮本町5丁目)「おじいちゃんおばあちゃんが大好き。元気なトシくんです」

越谷市立看護専門学校

市立看護専門学校では、62年度入学生(男女)を次のとおり募集します。修業年限は3年です。募集人員 3年課程 40名 応募資格 62年3月高等学校卒業見込

62年度入学生募集

みの方(既卒可)。年齢25歳まで、矯正視力0.7以上の方(左右とも) 願書受付 62年1月6日(火)～1月20日(火)、午前9時～午後5時(土曜日は正午まで)。郵送の場合は1月20日消印のものまで有効

第22回越谷市元且マラソン大会 午前9時、市役所前集合。部門は ①一般男子の部(16～35歳、10キロ) ②壮年男子の部(36歳以上、5キロ) ③一般女子の部(16歳以上、3キロ) ④中学生男女の部(3キロ) ⑤小学生高学年の部(小学5・6年男女、2キロ) ⑥小学生低学年の部(小学2・4年男女、1.5キロ)



家計簿を贈呈

学

12月4日(木) 午前10時～正午、コミュニティセンター視聴覚室で。講師は消費生活相談員・上中陽子氏。定員80名。参加無料。参加者全員に家計簿を差し上げます。問合せは消費生活センター ☎85-88886

その他

放送大学62年度学生募集 放送大学は、テレビとラジオの放送を活用した新しい教育システムで、身近な場所で学習できます。募集は、全科履修生6000人、選科履修生・科目履修生・特修生あわせて9000人。出願受付は12月1日(月)～1月31日(土)、原則として先着順。授業開始は62年4月1日。放送は、テレビはUHF16チャンネル、ラジオはFM77.1MHz。募集要項ははがきで左記へご請求ください。問合せは放送大学本部(〒200千葉市若葉2の11) ☎0472-76-5111へ。

頭痛



頭痛はめまい、しびれなどとともに最もありふれた症状で、脳神経疾患、一般内科疾患、耳鼻科や眼科疾患、さらに神経症やうつ病などに現れる症状の一つである場合と、頭痛を主体とする、いわゆる頭痛症(偏頭痛や緊張性頭痛)である場合があります、その種類はきわめて多い。

頭痛の原因として、クモ膜下出血、脳出血、髄膜炎、脳炎、高血圧性脳症、中毒性のも(一酸化炭素、亜硫酸ガス、その他各種のガスやシンナー、トルエンなどの有機溶剤、アルコールなどによる)、急性緑内障にみられる急性の頭痛と脳腫瘍(しゅよう)、慢性硬膜下血腫、副鼻腔炎や中耳炎にみられる徐々に現れる頭痛と、偏頭痛、緊張性頭痛、神経症による慢性の頭痛など各種のものが含まれています。

次に主な頭痛を来す病気の特徴をあげますと、次のようなものがあります。

①クモ膜下出血: 急激な頭全体の痛みでむかつき、おう吐を伴い、緊急な外科的手術も必要になります。②脳出血、脳軟化、高血圧性脳症: 頭痛のほかにおう吐、意識障害を伴います。③中毒性頭痛: 拍動性にスキンスキン痛む症状です。④急性緑内障: 急激な眼痛、偏頭痛、おう吐、眼球充血、視力低下を来します。⑤髄膜炎、脳炎: 発熱、頭痛、意識障害が現れます。⑥脳腫瘍: 通常、早朝起床時に出現する徐々に増強していく頭痛を特徴とし、しばしばおう吐を伴います。⑦慢性硬膜下血腫: この頭痛は頭部外傷後1～数ヵ月以内に現れて、しだいに増強します。

以上は救急診療および入院で精密検査を要します。

⑧緊張性頭痛: 日常診療で最も頻繁にみられるもので、肩凝り、首筋の凝りを伴い、後頭部の圧迫感、鈍痛ないしは頭全体に何かかぶったような感じを訴えます。20～40歳代に多く、ストレスが原因していると思われる。⑨偏頭痛: 発作的に起こり、月に何回、年に何回と発作回数をかぞえることができます。しばしばスキンスキンの拍動性頭痛でむかつき、おう吐を伴い、一定の時間で治まります。若い女性に多く、各種のストレスや月経時などに起きやすいようです。

以上は外来通院で頭痛の対症療法を行います。

⑩心気性頭痛: 脳の悪い病気でもないのにそれにこだわり、はっきりしないもやもやの持続性の頭痛です。⑪心因性頭痛: いろいろなトラブルや不満が引き金となって起こり、頭痛の部位や程度も変わりやすい。表現も大げさで、のこざりで切られるような痛み、金づちでなぐられるような痛みなどと表現する人もいます。⑫うつ病性頭痛: 頭に何かかぶせられた感じ、締めつけられる感じ、頭重感、ぼーっとした鈍痛などで、朝方が最も悪く夕方になると軽快することが特徴です。

以上は家庭や職場の環境調整を含めた心理療法および精神療法が必要となります。 越谷市医師会 坂下 歩

訪問販売に関する苦情・相談は

消費生活センター ☎85-88886

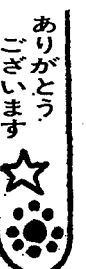
悪徳セールスマンのうまい話には毒がある

悪徳セールスマンの「標的」は、商取引や資産形成に不慣れたお年寄りや主婦、若年層です。「うまい話」で近づき、巧みなセールス・トークや強引な態度で契約をさせる「悪徳商法」。セールスマンの「毒牙(どくが)」にかからないための防衛策を考えてみましょう。 ①何の用? しつかり聞こう身分と用 ②あなたです、自分の財産守るのは ③契約は、してもお金は後払 ④悪徳セールスマンから菓子、学用品や書籍 ⑤仲巨さんから紙オムツや佐藤さんからコンヒラックや河田シウさんから電動ベッド、布団▽匿名の方から車イス ⑥吉見千恵子さんから使用済み手▽内田初江さんから使用済み手▽但野健次さんから使用済み手1万5000枚▽東武カラオケ新舞踊協会からチャリティ招待券100枚 あげばの学園へ▽匿名の方から6000円 順正苑へ▽あやの幼稚園から2万円▽宗像和男さんからナシ5ケース▽(株)山香からだんご在苑者分 みのり学園へ▽匿名の方から1万5000円 老人給食へ▽中橋忠徳さんからせんべい110袋 嘉祥園へ▽波多野幸子さんから冷蔵庫

あこがれの戴帽式—三角巾から帽子に



看護専門学校では、新入生が半年間の勉強を終えると、看護婦の象徴である帽子を与えられる儀式があります。あこがれの看護婦、その責務の重要性を認識し、決意も新たに頑張ろうとするものです。儀式の最後には灯火を手に、ナイチンゲールの誓詞を唱えます。



ありがとうございます

今月の休日当番医

11月23日 △弥栄医院(内・小児科) 弥栄町1の105 ☎184474 △4407 △赤山町医院(内・小児・皮膚科) 赤山町2の238 ☎1866-9706 △軍司クリニック(外・整形外科) 南越谷4の23 ☎86-2408 24日 △十全病院(内・小児・整形外科・外・皮膚・泌尿器・形成外科) 赤山町5の10 ☎64-7377 △菅原産婦人科(産婦人科) 越谷1の15 ☎65-43881 △登坂耳鼻咽喉科(耳鼻咽喉科) 越谷1の15 ☎62-71119 30日 △越谷中村病院(内・小児科) 大成町2の113 ☎87-5266 1 △日野医院(内・小児科) 下間久里366 ☎75-8574 △北野医院(外・整形外科・皮膚科) 神明町1の168 ☎64-11580

18日(木) …8月1日～10日 25日(木) …8月11日～20日 会場は福祉会館。受け付けは午前9時30分～10時30分。身長・体重・胸囲等の測定、育児についての相談を行います。なお小児がんの一種である神経芽腫の尿検査用紙も配布。母子健康手帳・オムツ・パスタオルをお持ちください。問合せは保健課(午前中)へ。

# ハト POPPO ポッポ

国際交流という言葉をよく聞くけれど、越谷市も、もうみんな知っているとおおり、オーストラリアのキャンベルタウン市と姉妹都市になったり、外国からのお客さんがたくさん来たりしているんだ。留学生も来ているんだよ。今回はその留学生、今年の1月から1年間越谷南高に通うクレア・マリー・ティルフォースさんにインタビューしました。もちろん……日本語で。



ハトインタビュー  
Claire Marie Tyrfoors  
クレア・マリー・ティルフォース

## 市立図書館 新着案内

●進路を決定する●——進先や就職先を選ぶときに役に立ちそうな本です。参考調査室で閲覧できます。



- 中学受験情報 全国版 向学社
- 高校受験案内 首都圏版 昌文社
- ハイスクールレポート わいふ編集部編 教育史料出版会
- 偏差値にとられない学校選び
- 全国専修学校総覧 専修学校教育振興会 分野別名簿
- 専門学校・各種職業教養学校案内～国・公・私立 オクムラ書店
- リクルートブック就職情報 リクルート
- \*大学受験資料としては、**筑雪時代臨時増刊号**があります

今回のインタビューでは、越谷南高の友達に集まってもらい、クレアのインタビューを話してもらいました。上の写真で、左から谷川くん、高橋くん、クレアさん、根岸くん、服部さん(以下敬称略)です。

クレアは来日して10カ月、ボーイフレンドもたくさんできたそうです。

「私は男の子に人気があるみたい(笑)。目立つし、大きな声だから男の友達が多いのかな」。

「女の子の中には、クレアのことをうらやましがっている子もいるんですよ。男の子とも気軽に話せて(服部)。「でも、男のしゃべる悪い言葉」

「もつ覚えちゃうんです」(高橋)。

クレアが日本に来て二つ驚いたことがあるという。「私が一番驚いたのは、男女の区別があるということ。これは日本の歴史と関係があるのかも知れませんね」。日本でも男女平等が進んではいるが、オーストラリアに比べたらまだまだだ。

「日本語も上達したクレア。日本に来るまではぜんぜんしゃべれなかった。日本語は、まず日常の会話の中から、自分のしゃべりたいことを覚えてきました。何度も話さないとなかなか覚えませんが、それから、だれにでも気軽に話しかけるようになった」。

「話しかけるようになりました」。

もう日常会話ならバッチリ。電話もOK。「この間、クレアから電話がかかってきたんです。もう、すっかり日本の女の子の口調なんです。名前を聞くまで誰だかわからなかったんです」(谷川)。

日本語に慣れすぎて、こんなエピソードも。「文化祭で英語のスピーチを頼まれたんです。その中で、これから英語で話します」と言ってから、日本語で「私……」と話し出してしまいました。日本語が身についた証拠。インタビューの中で、何度も「だから」という口癖が出てきました。

「「よかったららん」」

2年 ほろうち ひとこ

「「わが大きな声でいいました。たかちゃんは止めてくれない。くつうらをせめてあげて、なんとか止めようとして、止められませんでした」

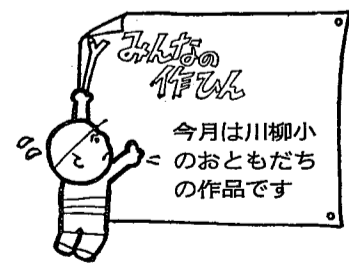
「「止めて」

「「わが大きな声でいいました。たかちゃんは止めてくれない。くつうらをせめてあげて、なんとか止めようとして、止められませんでした」



「「わが大きな声でいいました。たかちゃんは止めてくれない。くつうらをせめてあげて、なんとか止めようとして、止められませんでした」

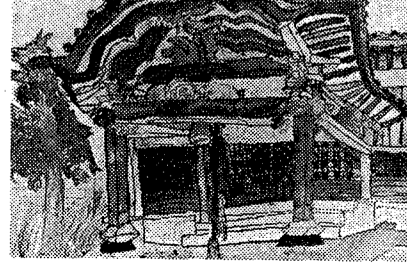
「「わが大きな声でいいました。たかちゃんは止めてくれない。くつうらをせめてあげて、なんとか止めようとして、止められませんでした」



今月は川柳小のおともだちの作品です

## の読書の秋

6年 米山めぐみ



「女體(たい)神社」5年 川名大輔



## 楽屋裏

▼先日、クレアさんに同行し、渋谷のNHK放送センター取材してきました。見学コースには何回か行ったことがあるのですが、ドラマの撮影スタジオやニュースセンターを実際に見るのは初めてのこと、ただただ感激。それにしては北大路欣也さんや神山繁さんの演技は迫力があつたナ。▼また楽屋裏では、かのタイアナ妃が座ったといういすに腰掛け、「これで、タイアナ妃と、おんり合いの仲になった」と、心の中でニンマリ。

## 左甚五郎と越谷

左甚五郎という人は、右手がない人でしたが、左手だけでりっぱな彫刻(ちようこく)をほった名工で、日光東照宮などに数々の名作を残したと伝えられています。でも左甚五郎は一説によると、飛騨(ひだ)岐阜(ぎふ)の棟梁(とうりょう)、つまり大工さんの親方をすべて左甚五郎と呼んだといわれます。

ほぼ現在のような日光東照宮の建物は寛永十三年(一六三六)にできました。このときは飛騨の名工その他数多くの名工が日光道を通っ

て日光に向かっていたらしい。ですから日光道といには、左甚五郎にまつわる数多くの伝説が残されています。越谷にも蒲生の清盛院、大房の薬師堂(やくしどう)、大泊の観音堂などにその伝説が残っています。このうち蒲生の清盛院は山門の彫刻が甚五郎の作、大泊の観音堂で大泊の観音「かめ」が出てきたといわれます。

## 越谷のれきし

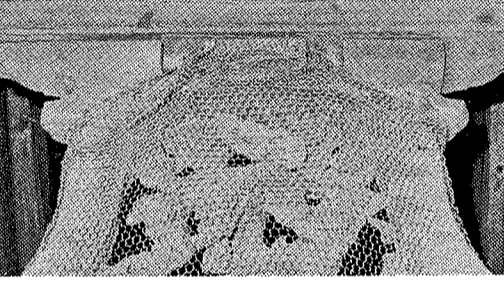
うちに建立(こんりゅう)したお堂と伝えられています。

この観音堂を一夜のうちに建てた甚五郎は、お堂に朱(しゅ)赤色の塗料(ぬり)を塗(ぬ)るひまなく夜が明けたため、急いで立ち去ってしまいましたので、突然にあらわれたこのお堂に村びとはたいそうびっくりしました。でもこれには堂舎(どうしゃ)のしや)につきものの朱が塗られていたのが、また不思議に思われまし



クレア・マリー・ティルフォース(18歳)

今年1月14日、越谷南ロータリークラブの招きで来日。オーストラリア・西オーストラリア州の州都パース市の出身。昨年12月、パース市の高校を卒業。現在、ホームステイをしながら越谷南高校に通う。62年1月7日帰国予定。



清盛院山門の龍の彫刻



「独眼竜政宗」に出演する北大路欣也さんと握手するクレア(NHK)

## 10月1日号(第一回)

今回の応募者は36人。正解者は29人でした。このごろ応募者が少ないの

- 当せん者
- 小野 富久くん 東越谷小2年
- 郷 さゆりさん 蒲生小3年
- 沢田 美穂さん 栄進中2年
- 下園 美樹さん 大間野小4年
- 田原 英哲くん 千間台小5年
- 戸張 崇弘くん 大沢小3年
- 長沼 隆くん 平方中2年
- 西山 隆一くん 出羽小5年
- 村田 真樹子さん 中央中2年
- 山本 慎吾くん 千間台小3年

おむね「中川・綾瀬川総合治水事務所」の名称をまちがえてしまいました。『流域』の文字は蛇足です。事務所の皆さん、ごめんなさい。ちなみに、3都県・40市区町村で組織する「中川・綾瀬川流域総合治水対策協議会」。このうちの方には「流域」が入ります。